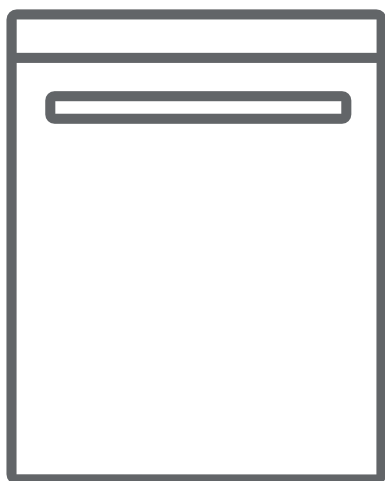


MICAN

electrify your spirit!

SV Diskmaskin / Bruksanvisning



GSV45D
000C0002-01

Tack för att du har köpt den här produkten.

Denna bruksanvisning innehåller viktiga säkerhetsanvisningar samt information om drift och underhåll av din apparat.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten för första gången och förvara den på ett säkert ställe.

Symbol	Typ	Betydelse
	VARNING	Livsfara/risk för allvarliga personskador
	RISK FÖR ELEKTRISK STÖT	Farlig elektrisk spänning
	FARA FÖR BRAND	Varning: Brandfara / Brandfarliga material
	FÖRSIKTIGHET	Risk för person- och egendomsskada
	VIKTIGT / INFORMATION	Information för korrekt användning av apparaten

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	1
1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar.....	1
1.2 Anvisningar för installation.....	2
1.3 Anvisningar för drift.....	3
2. INSTALLATION OCH ANSLUTNING	5
2.1 Placera apparaten.....	5
2.2 Vattenanslutning.....	5
2.3 Inloppsslang.....	5
2.4 Avloppsslang.....	6
2.5 Elektrisk anslutning	6
3. TEKNISKA DATA.....	7
3.1 Apparaten i översikt	7
3.2 Tekniska data.....	7
4. INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.....	9
4.1 Före första användningen.....	9
4.2 Tillsätta salt	9
4.3 Testremsa	10
4.4 Tabell över vattnets hårdhet.....	10
4.5 System för avhärdning av vatten	10
4.6 Inställningar.....	10
4.7 Användning av diskmedel	11
4.8 Påfyllning av diskmedel.....	11
4.9 Användning av kombidiskmedel.....	11
4.10 Användning av spolglans	11
4.11 Fylla på och ställa in spolglans.....	11
5. PÅFYLLNING AV DISKMASKINEN	13
5.1 Rekommendationer.....	13
5.2 Alternativ korglastning	15
6. PROGRAMÖVERSIKT	16
7. KONTROLLPANEL	18

7.1 Ändra program	18
7.2 Avbryt program.....	19
7.3 Stänga av maskinen.....	19
8. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	21
8.1 Rengöring av apparat och filter.....	21
8.2 Spolarmar.....	21
9. FELSÖKNING	23
10. PRAKTISKA RÅD	26

1. SÄKERHETSANVISNINGAR

1.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

- Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten för första gången och förvara den på ett säkert ställe.

 Kontrollera att apparaten och förpackningen inte är skadade. Om det finns synliga skador får du inte sätta på apparaten. Kontakta kundtjänst.

- Packa upp apparaten enligt anvisningarna. Släng förpackningen i enlighet med gällande bestämmelser.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med detta. Låt inte barn leka med apparaten!

 Ta bort förpackningen från apparaten! Håll apparaten borta från barn!

 Låt inte barn leka med apparaten!  Förvara diskmedel och spolglans utom räckhåll för barn!

 Rester kan finnas kvar i apparaten efter rengöringsprogrammet. Håll barn borta från den öppna apparaten!

 Se till att uttjänta apparater inte blir en fälla för barn. Barn låser in sig i uttjänta apparater. För att förhindra detta: Avaktivera låset och klipp av kabeln.

1.2 Anvisningar för installation

- Välj en lämplig och säker installationsplats.
- Följ anvisningarna för uppställning och anslutning av apparaten!
- Använd endast originalreservdelar för reparationer!

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du installerar den.

 Installationen får endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.

 Se till att de lagstadgade säkringarna är installerade i din elektriska installation i hemmet.

 Alla elektriska anslutningar måste överensstämma med uppgifterna på typskylten.

 Placera inte apparaten på kabeln.

 Anslut direkt till uttaget! Anslut inga förlängningskablar/fördelningsdosor emellan.  Uttaget måste vara åtkomligt även efter att apparaten har installerats.

- Efter installationen ska apparaten köras en gång utan belastning.

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du börjar ställa in den!

 Anslut endast apparaten med den medföljande stickproppen.

 Om kabeln är skadad ska den bytas ut av en elektriker. Livsfara!

1.3 Anvisningar för drift

- Denna apparat är avsedd för användning i privata hushåll. Använd den inte för andra ändamål. Kommersiell användning upphäver alla garantianspråk.

 Placera inga föremål och sitt inte på den öppna luckan. Placera inga tyngder på luckan.

 Använd endast diskmedel och spolglans som är avsedda för diskmaskiner. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning eller missbruk.

 Drink inte vatten från apparaten!

 För inte in några kemiska lösningsmedel i apparaten! Risk för explosion!

- Kontrollera plastdelarnas värmebeständighet innan du placerar dem i diskmaskinen.

 Låt inte barn rengöra eller underhålla apparaten utan uppsikt.

 Placera inga främmande föremål i apparaten. Överbelasta inte korgarna.

- Tillverkaren tar inget ansvar för deformering av apparatens insida på grund av felaktig användning.

 Vänta tills programmet är slut innan du öppnar luckan. Risk för att varmvatten stänker ut. Säkerhetsanordningar stoppar programmet när luckan öppnas.

 Lämna inte apparatens lucka öppen! Risk för olycka!

 Placera knivar och andra vassa föremål nedåt i bestickkorgen.

 På modeller med automatisk lucköppning öppnas luckan i slutet av programmet när energisparläget är aktiverat. För att undvika skador på diskmaskinen får du inte stänga luckan inom den första minuten efter den automatiska öppningen. För effektiv torkning, låt luckan vara öppen i 30 minuter efter programmets slut. Håll dig borta från luckan när den automatiska lucköppningssignalen ljuder.

 Reparationer får endast utföras av kvalificerade servicetekniker. I annat fall upphör alla garantianspråk att gälla.

 Koppla bort apparaten från strömförsörjningen innan du påbörjar reparationsarbetet. Dra alltid i stickproppen, inte i kabeln. Stäng kranen för inloppsvatten.

 Apparatsens prestanda försämras vid drift med låg spänning.

 Av säkerhetsskäl ska du dra ut stickproppen när programmet är slut.

 Rör inte vid nstickproppen med våta händer! Risk för elektriska stötar!  Dra alltid i stickproppen, inte i kabeln!

2. INSTALLATION OCH ANSLUTNING

2.1 Installera apparaten

Installera apparaten på en plats där man lätt kan fylla på och ta ut diskgoods. Installera inte apparaten på platser där omgivningstemperaturen kan sjunka under 0 °C.

Läs och observera alla varningar på förpackningen innan du tar bort förpackningen och installerar apparaten.

Installera apparaten i närheten av en kran och ett avlopp. Observera att anslutningarna inte är lätta att justera efter att apparaten har installerats.

Lyft inte och flytta inte apparaten genom att hålla i luckan eller kontrollpanelen.

Lämna tillräckligt med utrymme runt apparaten för tillräcklig rörelsefrihet.



Se till att inlopps- och utloppsslangarna inte kläms eller fastnar. Apparaten får inte placeras på kabeln. Inte ens för en kort stund!

Justera fötterna så att apparaten står upprätt. Placera apparaten på ett jämnt underlag. Om detta inte följs kommer apparaten inte att vara stabil och luckan kommer inte att stängas ordentligt.

2.2 Vattenanslutning

Vi rekommenderar att du installerar ett filter för inloppsvattnet för att förhindra skador på apparaten på grund av föroreningar (t.ex. sand, rost från rörsystemet) och för att förhindra missfärgning och avlagringar på insidan.

Observera märkningen på vatteninloppsslangen.

Modeller som är märkta med 25° får endast försees med maximalt 25 °C varmt (kallt) vatten.

För alla andra modeller:

Företrädesvis kallt vatten, max. varmt vatten.

Temperatur max. 60 °C

2.3 Inloppsslang



WARNING: Använd den medföljande inloppsslangen. Använd INTE någon befintlig inloppsslang från en uttjänt apparat.



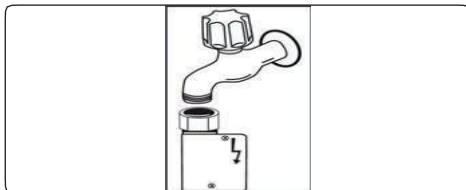
WARNING: Skölj den nya slangen med vatten innan du ansluter den.



WARNING: Anslut slangen direkt till kranen. Vattentrycket måste ligga mellan 0,03 MPa och 1 MPa; om vattentrycket i matarledningen överstiger 1 MPa ska du installera en övertrycksventil mellan kranen och slangen.

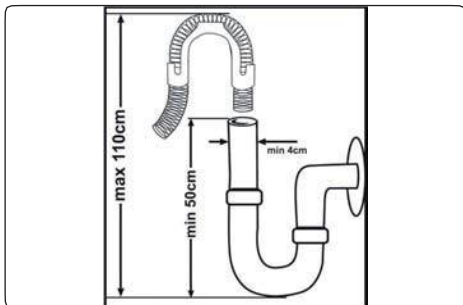


WARNING: Efter anslutningen ska du öppna kranen helt och hållet och kontrollera om det finns läckor i systemet. Stäng kranen efter varje diskprogram.



WARNING: Vissa modeller är utrustade med ett Aquastop-system. Skada, böj och vrid inte detta system.

2.4 Avloppsslang



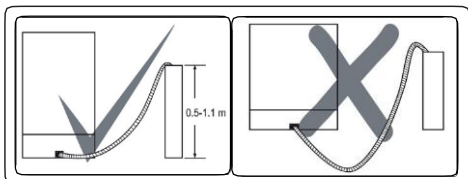
Anslut avloppsslangen direkt till avloppet. Anslutningspunkten måste vara mellan 50 cm och 110 cm över golvet.



VIKTIGT: För längden på avloppsslangen

Om avloppsslangen är längre än 4 m kan tillräcklig rengöringseffekt inte längre

garanteras.



2.5 Elektrisk anslutning



WARNING: Apparaten är konstruerad för 220-240 V. Om din elinstallation arbetar med 110 V, ska du ansluta en 110/220 V (3000 W) transformator mellan dem.



Anslut apparatens jordade stickpropp till ett lämpligt uttag med rätt spänning och strömstyrka.



Om det inte finns någon jordning ska du låta en elektriker montera den i efterhand. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av bristande jordning.

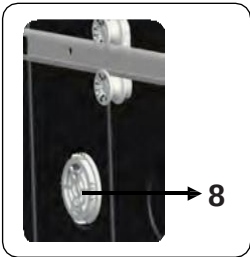
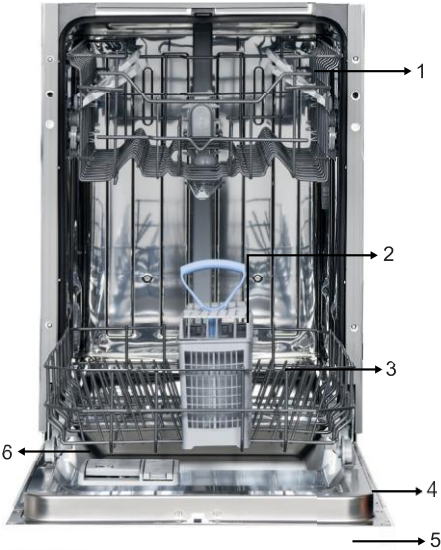


Beroende på destinationsland kan stickproppen på denna apparat innehålla en 13 A-säkring (t.ex. i Storbritannien eller Saudiarabien).



Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat med en säkring som motsvarar värdena i tabellen "Tekniska data".

3. TEKNISKA DATA



3.1 Apparaten i översikt

- 1. Övre korg
- 2. Bestickkorg
- 3. Nedre korg
- 4. Typskylt
- 5. Kontrollpanel
- 6. Diskmedel och spolglans
- 7. Mini-enhet för aktiv torkning: Detta system ger bättre torkprestanda för ditt diskgoods.

3.2 Tekniska data

Diskmaskinens kapacitet	10 kuvertinställningar
Mått (mm)	
Höjd	820-870 (mm)
Bredd (mm)	450 (mm)
Djup (mm)	550 (mm)
Vikt (netto)	32 ,500 kg
Driftspänning / nätfrekvens	220-240 V / 50 Hz
Strömförbrukning (A)	10 (A)
Effektförbrukning (W)	1900 (W)
Inkommande vattentryck	Maximalt:1 (MPa), Minsta:0,03 (MPa)

ÅTERVINNING

- Vissa komponenter i apparaten och förpackningen kan återvinnas.
- Plast är märkt med de internationellt standardiserade symbolerna (>PE<, >PP< osv.)
- Förpackningens kartongdelar är tillverkade av återvunnen kartong. De kan läggas i pappersbehållare för återvinning.
- Vissa material får inte slängas i hushållsavfallet. Överlämnas till kommunala återvinningscentraler.
- Information om avfallshantering av olika material kan erhållas från din kommunala återvinningscentral.

FÖRPACKNING OCH MILJÖSKYDD

- Förpackningen skyddar apparaten under transport. Förpackningsmaterialet är miljövänligt eftersom det kan återvinnas. Användningen av återvinningsbara material minskar mängden avfall och sparar på naturresurserna.

CE Försäkran om överensstämmelse

Vi försäkrar härmed att våra produkter uppfyller relevanta europeiska direktiv, beslut och förordningar samt kraven i de standarder som nämns.

Avfallshantering



Symbolen med den överstrukna soptunnan med hjul på produkten eller förpackningen betyder att apparaten inte får slängas i hushållsavfallet utan måste slängas separat. Du kan lämna in den uttjänta apparaten kostnadsfritt till en lämplig kommunal insamlingsplats för elektriskt och elektroniskt avfall, t.ex. en återvinningscentral. Adresserna får du från din kommun eller lokala myndigheter. Alternativt kan du lämna in små elektriska och elektroniska apparater med en kantlängd på upp till 25 cm till detaljhandlare med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska apparater på minst 400 m² eller livsmedelsbutiker med en total försäljningsyta på minst 800 m² som säljer elektriska och elektroniska apparater minst flera gånger per år. Större uttjänta apparater kan lämnas tillbaka kostnadsfritt till en lämplig återförsäljare vid köp av en ny apparat av samma typ som i huvudsak uppfyller samma funktioner som den nya apparaten.

Kontakta din återförsäljare för information om hur du returnerar en uttjänt apparat när den nya apparaten har levererats.

Ta om möjligt ut alla batterier och laddningsbara batterier samt alla lampor som kan tas ut utan att skada produkten innan du slänger den.

Observera att du är ansvarig för att radera personuppgifter från den apparat som ska slängas.

4. INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

4.1. Före första användningen

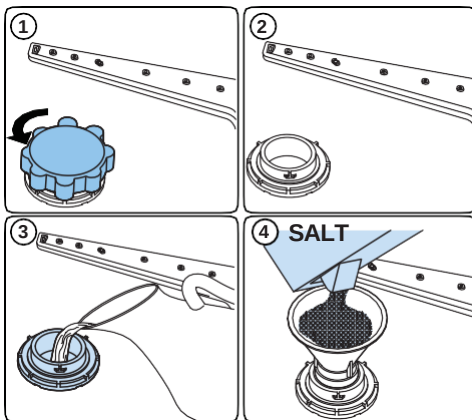
- Se till att el- och vattenförsörjningen motsvarar de värden som anges i monteringsanvisningen från apparatens tillverkare. Kontrollera att el- och vattentillförseln motsvarar de värden som tillverkaren anger i installationsanvisningarna.
- Ta bort allt förpackningsmaterial från apparatens insida.
- Ställ in nivån för vattenavhårdaren.
- Fyll på spolglansfacket.

4.2 Tillsätta salt

För perfekt diskresultat behöver diskmaskinen mjukt vatten, d.v.s. vatten med låg kalkhalt. Annars kan det bildas vita kalkavlagringar på diskgodset och insidan på diskmaskinen. Detta försämrar maskinens skölj-, tork- och glansprestanda. När vattnet rinner genom avhårdningssystemet avlägsnas de joner som är ansvariga för hårdheten från vattnet och vattnet når den hårdhet som krävs för ett perfekt diskresultat. Beroende på hårdhetsgraden hos det vatten som tillförs samlas de joner som gör vattnet hårt i avhårdningssystemet. Avhårdningssystemet måste därför uppdateras så att det fungerar med samma prestanda under nästa diskcykel. Det är därför som diskmaskinsalt används. Diskmaskinen får endast användas med speciellt diskmaskinsalt för avhårdning av vatten. Använd inte lösligt salt i minsta kornstorlek eller i pulverform. Om du använder någon annan typ av salt kan din apparat skadas.

4.3. Testremsa

För att fylla på avhårdningssalt öppnar du saltbehållaren genom att vrida den moturs. **(1)** **(2)** Fyll facket till brädden med 1 kg salt och vatten **(3)** när du använder den för första gången. En tratt **(4)** underlättar påfyllningen. Sätt tillbaka locket och stäng det. Fyll på salt i maskinen var 20:e till 30:e cykel (ca 1 kg).



Fyll endast på salt i saltbehållaren vid första användningen.

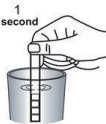
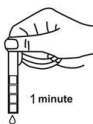
Använd endast speciellt avhårdningssalt för diskmaskiner.

När du startar din diskmaskin fylls saltbehållaren med vatten. Tillsätt därför avhårdningssaltet innan du startar maskinen.

Om avhårdningssaltet rinner över och du inte startar maskinen omedelbart ska du skydda maskinen mot korrosion genom att köra ett kort diskprogram.

Om du behöver fylla på salt igen vid ett senare tillfälle ska du starta ett fullständigt diskprogram efteråt.

4.4. Testremsa

Öppna kranen och låt vattnet rinna (1 min).	Håll ner remsan i vattnet (1 s).	Skaka remsan.	Vänta (1 min).	Ställ in maskinens hårdhetsgrad på det fastställda värdet.
				1  2  3  4  5  6 

OBS: Hårdhetsnivån är som standard inställd på 3. Om du använder brunnsvatten eller om hårdhetsgraden överstiger 90 dF bör du använda ett filter eller en förädlingsutrustning.

4.5. Tabell över vattnets hårdhet

Hårdhetsgrad	Tysk hårdhet (dH)	Fransk hårdhet (dF)	Brittisk hårdhet (dE)	Display
1	0 - 5	0 - 9	0 - 6	L1 visas på displayen.
2	6 - 11	10 - 20	7 - 14	L2 visas på displayen.
3	12 - 17	21 - 30	15 - 21	L3 visas på displayen.
4	18 - 22	31 - 40	22 - 28	L4 visas på displayen.
5	23 - 34	41 - 60	29 - 42	L5 visas på displayen.
6	35 - 50	61 - 90	43 - 63	L6 visas på displayen.

4.6. System för avhårdning av vatten

Diskmaskinen är utrustad med en vattenavhårdare som minskar kranvattnets hårdhet. Du kan ta reda på hårdhetsgraden i kranvattnet hos ditt vattenbolag eller med hjälp av en testremsa (om sådan finns).

4.7. Inställning

- Öppna apparatens lucka.
- Slå på apparaten och tryck på programknappen så snart den är påslagen.
- Håll programknappen intryckt tills "SL" försvinner.
- Apparaten visar den senaste inställningen.
- Ställ in önskad nivå med programknappen.
- Stäng av maskinen för att spara inställningen.

4.8. Användning av diskmedel

Använd endast speciella diskmedel för diskmaskiner för hushållsbruk. Förvara diskmedlet på en sval och torr plats utom räckhåll för barn.

För bästa resultat, tillsätt exakt den mängd diskmedel som rekommenderas för det valda programmet.

Mängden diskmedel som krävs beror på programmet, mängden diskgoods och hur smutsigt diskgodset är.

Fyll inte på mer diskmedel än nödvändigt i diskmedelsfacket, eftersom det då uppstår vitaktiga eller blåaktiga ränder på glas och diskgoods samt korrosion på glaset. Om du fortsätter att använda för mycket diskmedel kan det leda till skador på maskinen.

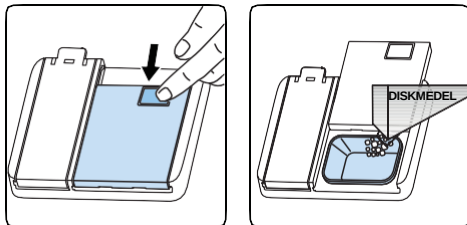
Om du använder för lite diskmedel kan det leda till dålig rengöring och vita ränder om vattnet är hårt.

För mer information, se diskmedelstillverkarens anvisningar.

4.9. Hälla i diskmedel

Skjut spärren för att öppna facket och häll i diskmedlet.

Stäng locket och tryck fast det så att det klickar på plats. Facket ska fyllas på omedelbart före varje programstart. Om diskgodset är mycket smutsigt ska du tillsätta extra diskmedel i fördiskmedelsfacket.



4.10. Användning av kombidiskmedel

Dessa produkter ska användas i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Kombidiskmedel får aldrig hällas direkt i maskinen eller i bestickkorgen.

Beroende på kombinationen innehåller kombinerade tvättmedel inte bara diskmedel utan även spolglans, saltersättningsmedel och ytterligare komponenter.

Vi rekommenderar att du inte använder kombidiskmedel för korta program. För sådana program bör du använda diskmedel i pulverform.

Om problem uppstår vid användning av kombidiskmedel, kontakta diskmedelstillverkaren.

Om du slutar använda kombidiskmedel måste du se till att vattenhårdheten och spolglansen är inställda på lämpliga värden.

4.11. Fylla på och ställa in spolglans

En spolglans hjälper till att torka disken utan att lämna ränder eller fläckar. Spolglans krävs för fläckfritt diskgoods och glänsande glas. Spolglansen tillsätts automatiskt under varmsköljningsfasen. Om doseringen av spolglansen är för låg kommer vita fläckar att sitta kvar på diskgodset. I detta fall blir inte diskgodset torrt och rent.

Om du tillsätter för mycket spolglans uppstår blåaktiga skikt på glas och diskgoods.

4.12. Fylla på och ställa in spolglans

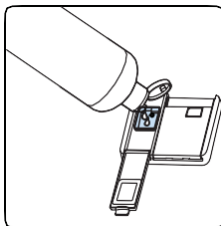
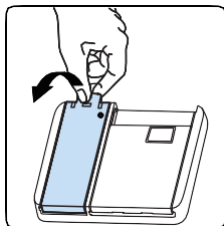
Öppna locket till spolglansfacket för att fylla på den. Fyll spolmedelsfacket upp till MAX-markeringen och stäng locket. Var försiktig så att du inte överfyller facket. Torka upp eventuellt utspild spolglans.

För att ändra spolglansens hårdhetsnivå, följ stegen nedan innan du slår på diskmaskinen:

- Öppna apparatens lucka.
- Slå på apparaten och tryck på programknappen så snart den har slagits på.
- Håll programknappen intryckt tills "r" försvinner. Inställningen av spolglansen beror på inställningen av vattenhårdhetsgraden.
- Maskinen visar den senaste inställningen.
- Ställ in önskad nivå med programknappen.
- Stäng av maskinen för att spara inställningen.

Fabriksinställningen är "4".

Öka nivån om diskgodset inte torkar ordentligt eller om det får fläckar. Minska nivån om det bildas blå fläckar på porslinet.



Nivå	Dosering av spolglans	Display
1	Spolglans inte doserats	r1 v i s a s på displayen.
2	1 dos har doserats	r2 v i s a s på displayen.
3	2 doser har doserats	r3 visas på displayen.
4	3 doser har doserats	r4 visas på displayen.
5	4 doser har doserats	r5 visas på displayen.

5. PÅFYLNING AV DISKMASKINEN

För bästa resultat, följ dessa riktlinjer för påfyllning.

Om du fyller på din diskmaskin till den kapacitet som anges av tillverkaren hjälper du till att spara energi och vatten.

Manuell försköljning av diskgoods leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas därför inte. Du kan placera koppar, glas, stengods, små tallrikar, skålar osv. i den övre korgen. Ställ inte långskaftade glas mot varandra, eftersom de annars kan bli instabila och skadas.

Långskaftade glas ska lutas mot korgens, hyllans eller glashållarens kant och får inte röra vid några andra föremål.

Placera alla behållare som koppar, glas och kastruller i diskmaskinen med öppningen nedåt, annars samlas vatten i dem.

Om maskinen har en bestickkorg bör du använda bestickstället för att uppnå bästa resultat.

Placera allt större diskgoods (kastruller, stekpannor, lock, tallrikar, skålar osv.) och mycket smutsiga föremål på den nedersta hyllan.

Diskgoods och bestick ska inte placeras ovanpå varandra.



WARNING: Var försiktig så att du inte hindrar spolarmarnas rotation.



WARNING: Efter att du har fyllt på diskmaskinen, kontrollera att inget blockerar öppningen av diskmedelsfacket.

5.1. Rekommendationer

Avlägsna eventuella grova rester från diskgodset innan du lägger in det i maskinen. Starta maskinen när den är full.



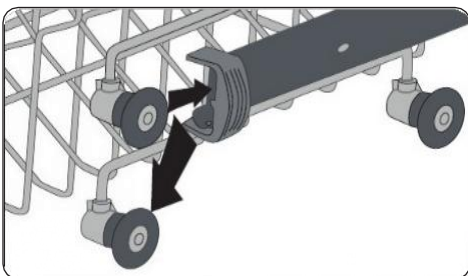
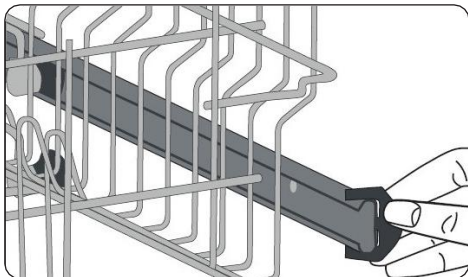
Överbelasta inte hyllorna och placera inte diskgodset i fel korg.



WARNING: För att undvika skador ska bestick och knivar med långa skaft och vassa spetsar, t.ex. serveringsgafflar och brödknivar, alltid placeras med den vassa eller spetsiga änden riktad nedåt eller horisontellt.

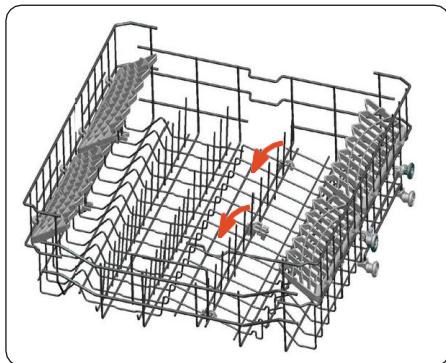
Justera höjden på den övre korgen

Vrid spärrarna i skenornas ändar åt sidorna (enligt bilden nedan), dra sedan ut korgen och ta bort den. Ändra hjulpositionerna, placera sedan tillbaka korgen på skenan och stäng spärrarna. Om den övre korgen är i upphöjt läge kan stora föremål, t.ex. stekpannor, placeras i den nedre korgen.



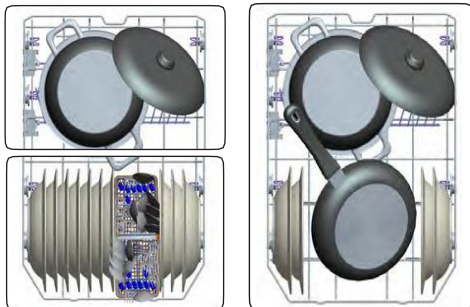
Höjdjusterbart ställ

De fällbara hyllorna i den övre korgen gör det möjligt att placera stora föremål som kastruller och stekpannor. Varje sektion kan vikas separat. De fällbara hyllplanen kan antingen höjas eller fällas ner.

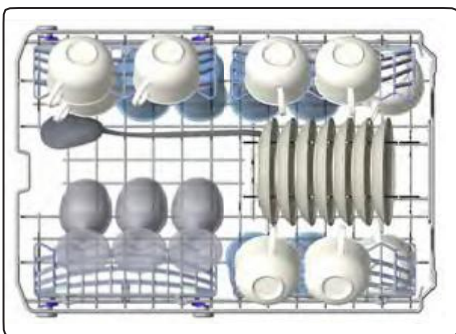


5.2 Alternativ korgbelastning

Nedre korg



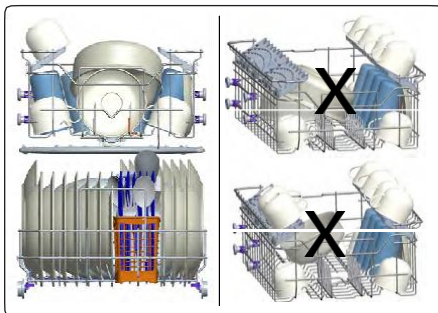
Övre korg



Felaktig belastning

Felaktig belastning kan leda till dålig disk- och torkprestanda. Följ tillverkarens rekommendationer för att få ett bra diskresultat.

Felaktiga belastningar



Anvisningar för testinstitut

För information om jämförande tester i enlighet med EN-standarder och bruksanvisningar i elektronisk form, vänligen skicka modellnamn och serienummer till följande adress:

dishwasher@standardtest.info

6 PROGRAMTABELL

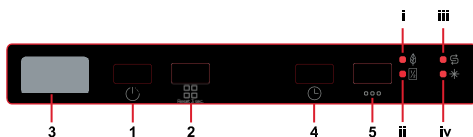
	P1	P2	P3	P4	P5
Programnamn:	Eco	Intensiv 65°C	Super, 50 min.	Snabb 30 min.	Fördisk
Typ av nedsmutsning:	Standardprogram för normalt smutsat, dagligen använt diskods med minskad energi- och vattenförbrukning.	Lämpligt för kraftigt nedsmutsat diskods.	Lämpligt för snabbare rengöring av normalt smutsat diskods som används dagligen.	Lämpligt för snabb rengöring av lätt smutsat diskods.	Lämpligt för sköljning av diskods som du vill diska senare.
Grad av nedsmutsning:	Medel	Mycket	Medel	Lätt	Lätt
Mängd diskmedel: A: 25 cm³ B: 15 cm³	A	A	A	A	-
Programmets längd (tim:min)	03:42	01:57	00:50	00:30	00:15
Strömförbrukning (kWh/cykel)	0,674	1,550	0,950	0,670	0,020
Vattenförbrukning (l/cykel)	11,0	15,2	11,4	11,4	3,8

- Programmets längd kan variera beroende på disk mängd, vattentemperatur, omgivningstemperatur och valda tilläggsfunktioner.
- De värden som anges för andra program än ekoprogrammet är endast riktvärden.
- Om din modell är utrustad med en grumlighetssensor har du ett Auto-program i stället för Intensiv-programmet.
- Eco-programmet används för rengöring av normalt smutsat disk gods, eftersom det är det mest effektiva programmet för denna användning när det gäller den kombinerade energi- och vattenförbrukningen. Det används också för att bedöma efterlevnaden av EU:s lagstiftning om ekodesign.
- Att diska i en diskmaskin för hushållsbruk förbrukar i allmänhet mindre energi och vatten under användningsfasen än att diska för hand om maskinen används enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd endast pulverdiskmedel för korta program.
- Korta program omfattar ingen torkning.
- För att underlätta torkningen kan du öppna luckan en aning efter avslutat program.
- Du kan komma åt produkt databasen med modellinformation genom att skanna QR-koden på energimärkningen.



OBS: (OBS) I enlighet med EU-förordningarna 1016/2010 och 1059/2010 kan energiförbrukningsvärdena för Eco-programmet avvika. Denna tabell överensstämmer med förordningarna 2019/2022 och 2017/2022.

7 KONTROLLPANEL



1. På/av-knapp
2. Programvalsknapp
3. Display
4. Födröjningsknapp
5. Tillvalsknapp
- i. Indikator för energisparläge
- ii. Indikator för halv last
- iii. Saltindikator
- iv. Indikator för spolglans

1. På/av-knapp

Slå på maskinen genom att trycka på på/av-knappen. När maskinen är påslagen visas "----" på displayen (3).

2. Programvalsknapp

Välj ett lämpligt program för ditt diskgodsgenom att trycka på programvalsknappen. Programmet startar automatiskt när luckan är stängd.

3. Displayen

Under drift visar displayen omväxlande numret, den totala tiden och den återstående tiden för det valda programmet.

4. Födröjningsknapp

Tryck på födröjningsknappen för att förskjuta starttiden för det valda programmet med 1 timme upp till 19 timmar. Om du trycker på knappen en gång förskjuts starttiden med 1 timme och varje gång du trycker på knappen igen förlängs födröjningstiden med motsvarande tid.

För att ändra eller avbryta den fördröjda starttiden, tryck på födröjningsknappen. Om du stänger av maskinen när födröjningstiden är aktiverad, avbryts födröjningen.

5. Alternativknapp

Tryck på knappen tillvalsknappen för att aktivera energisparläget. Välj energisparalternativet så att diskmaskinens lucka öppnas i slutet av programmet för att öka torkeffektiviteten. Denna funktion sparar också energi genom att diska vid en lägre temperatur. Indikatorn för energisparläge (i) tänds.

Om du vill förkorta det valda programmet och därmed minska energi- och vattenförbrukningen trycker du på tillvalsknappen.

För att minska vattenförbrukningen trycker du två gånger på tillvalsknappen. Om alternativet halv last har valts tänds indikatorn för halv last (ii).

Om du vill aktivera energispar- och halvlasteralternativen samtidigt trycker du tre gånger på tillvalsknappen. Indikatorn för energisparläge (i) och indikatorn för halv last (ii) tänds.



OBS: Om du bestämmer dig för att inte starta det valda programmet, se avsnitten "Ändra program" och "Avbryt program".



OBS: Om det inte finns tillräckligt med salt i behållaren tänds varningslampan för saltbrist (iii) för att indikera att saltbehållaren bör fyllas på.



OBS: Om det inte finns tillräckligt med spolglans i facket tänds varningslampan (iv) för att indikera att spolglansfacket ska fyllas på.

Ändra program

Gör så här om du vill byta program under pågående drift.



Öppna luckan och välj ett nytt program med programvalsknappen.

När du har stängt apparatens lucka fortsätter det nya programmet från den punkt där det gamla programmet avbröts.



OBS: För att undvika vattenläckage bör du först öppna luckan endast en aning om du vill avbryta tvättprogrammet innan det är klart.

Avbryta ett program: Gör så här om du vill avbryta ett program under pågående drift.

Öppna apparatens lucka. Det senast valda programmet visas på displayen.



Tryck på programvalsknappen och håll den intryckt i 3 sekunder. På displayen visas "1".

Efter att apparatens lucka har stängts pumpas vattnet ut i 30 sekunder. Om ett program avbryts ljuder signaltonen 5 gånger.

Stänga av maskinen



"00" visas på displayen när det valda programmet har avslutats. Du hör också 5 signaltoner. Du kan stänga av maskinen med på/av-knappen.

Dra ut stickproppen och stäng av kranen.



OBS: Öppna inte luckan innan ett program har avslutats.



OBS: Om apparatens lucka öppnas eller om ett strömavbrott inträffar, återupptar maskinen programmet så snart luckan har stängts igen eller strömavbrottet är över.



OBS: Om strömförsörjningen bryts under torkningen avbryts programmet. Din maskin är nu redo att välja ett nytt program.

Inställning av signaltonen

Gör så här för att ändra signaltonens volym:

1. Öppna luckan och håll knapparna "Program" (2) och "Fördröjning" (4) intryckta samtidigt i 3 sekunder.

2. När signaltonens inställning har identifierats hörs en lång signalton och apparaten visar den senast inställda nivån från "S0" till "S3".

3. För att sänka volymen trycker du på programvalsknappen (2).

För att öka volymen trycker du på fördröjningsknappen (4).

4. Stäng av maskinen för att spara den valda signaltonen.

"S0" innebär att inget ljud hörs.

Fabriksinställningen är "S3".

Energisparläge

Gör så här för att aktivera eller avaktivera energisparläget:

- 1. Öppna luckan och håll fördröjningsknappen (4) och tillvalsknappen (5) intryckta samtidigt i 3 sekunder.
 - 2. Efter 3 sekunder visar apparaten den senast gjorda inställningen, "IL1" eller "ILO".
 - 3. Om energisparläget är aktiverat visas "IL1" på displayen. I detta läge stängs innerbelysningen av 4 minuter efter att luckan har öppnats och apparaten stängs av efter 15 minuters inaktivitet för att spara energi.
 - 4. När energisparläget är avaktiverat visas "ILO" på displayen. Om energisparläget är avaktiverat förblir innerbelysningen tänd så länge luckan är öppen och maskinen är alltid påslagen om användaren inte stänger av den.
 - 5. Stäng av apparaten för att spara den valda inställningen.
- Energibesparingsläget är aktiverat i fabriksinställningen.

Info angående LED-belysning
2.1 (beroende på modell)

LED-display	Apparatens status
Röd, permanent tänd	Maskinen kör ett program.
Röd, blinkande	Ett program har avbrutits.
Rött, blinkar snabbt	Det har uppstått ett fel på maskinen. Se avsnitt " Automatiska felvarningar och åtgärder ".
Grönt, permanent tänd	Ett program har avslutats.

8. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöring av diskmaskinen är viktigt för att säkerställa en lång livslängd. Se till att avhårdaren (om sådan finns) är korrekt inställd och att rätt mängd diskmedel används för att förhindra kalkavlagringar. Fyll på saltbehållaren när saltindikatorn tänds.

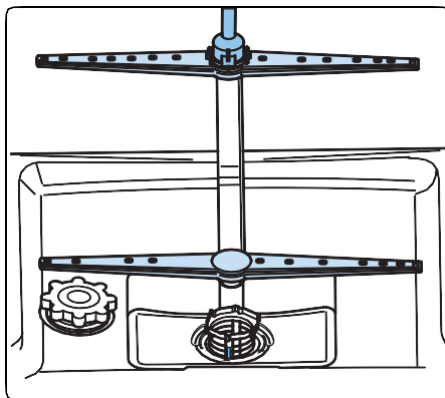
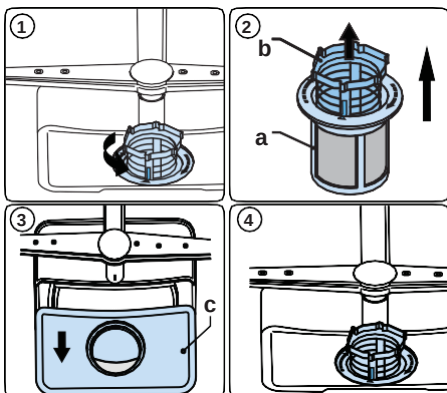
Med tiden kan det bildas fett- och kalkavlagringar i diskmaskinen. I så fall ska du:

- Fyll på diskmedelsfacket, men lägg inte i något diskgodis. Välj ett högttemperaturprogram och kör diskmaskinen tom. Om detta inte räcker för att rengöra diskmaskinen tillräckligt, använd ett rengöringsmedel som är lämpligt för diskmaskiner.
- För att förlänga diskmaskinens livslängd bör den rengöras regelbundet en gång i månaden.
- Torka regelbundet av lucktätningarna med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella rester eller främmande föremål.

8.1. Filter

Rengör filtret och spolarmarna minst en gång i veckan. Om det fortfarande finns matrester på grov- och mikrofiltren, ta bort filtren och rengör dem noggrant under rinnande vatten.

- a) Mikrofilter b) Grovfilter
c) Finfilter



För att ta bort och rengöra filterkombinationen, vrid den moturs och lyft den uppåt för att ta bort den **(1)**. Dra ut grovfiltret ur mikrofiltret **(2)**. Dra sedan ut finfiltret **(3)** och ta bort det. Skölj filtret med rikligt med vatten tills det är fritt från rester. Montera tillbaka filtren. Sätt i filterinsatsen igen och fäst dem på plats genom att vrida dem medurs **(4)**.

- Kör aldrig diskmaskinen utan filter.
- Om filtren inte är korrekt isatta minskar rengöringseffekten.
- Filtren måste vara rena för att maskinen ska fungera korrekt.

8.2. Spolarmar

Se till att spolarmarnas munstycken inte är blockerade och att inga matrester eller främmande föremål fastnar på spolarmarna. Om det finns några blockeringar ska du ta bort spolarmarna och rengöra dem under rinnande vatten. För att ta bort den övre spolarmen, lossa muttern som håller den på plats genom att vrida den medurs och dra den nedåt. Denna mutter måste dras åt igen efter att den övre spolarmen har satts på plats.

8.3 Avloppspump

Stora matrester eller främmande föremål som inte har fångats upp av filtren kan blockera avloppspumpen. Sköljvattnet kommer då högre upp än filtret.

 Varning, risk för skärskador!

Se till att du inte skadar dig på glassplitter eller vassa föremål vid rengöring av avloppspumpen.

I detta fall:

1. Koppla först bort apparaten från strömförsörjningen.
2. Ta ut korgarna.
3. Ta bort filtren.
4. Avlägsna allt vatten, använd vid behov en svamp.
5. Kontrollera området och ta bort eventuella främmande föremål.
6. Byt ut filtren.
7. Byt ut korgarna.

9. FELSÖKNING

FEL	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
Programmet startar inte.	Diskmaskinen är inte ansluten till uttaget.	Koppla in diskmaskinen till uttaget.
	Diskmaskinen är inte påslagen.	Slå på diskmaskinen med på/av-knappen.
	Säkringen har gått.	Kontrollera säkringarna i säkringsskåpet.
	Inloppskranen är stängd.	Sätt på kranen.
	Diskmaskinens lucka är öppen.	Stäng diskmaskinens lucka.
	Inloppsslangen och maskinfiltren är blockerade.	Kontrollera inloppsslangen och maskinfiltren och se till att de inte är blockerade.
Det finns vatten kvar i apparaten.	Avloppsslangen är blockerad eller böjd/vriden.	Kontrollera avloppsslangen, rengör eller rätta ut den.
	Filtren är blockerade.	Rengör filtren.
	Programmet är ännu inte avslutat.	Vänta tills programmet är klart.
Apparaten stannar mitt i programmet.	Strömavbrott	Kontrollera nätspänningen.
	Fel på vattentillförseln.	Kontrollera vattenkranen.
Skakande och smällande ljud hörs under sköljningen.	Spolarmen stöter emot diskgodset i den nedre korgen.	Flytta eller ta bort föremål som blockerar spolarmen.
Matrester finns kvar på porslinet.	Diskgodset har placerats fel. Berört porslin nås inte av sprutvattnet.	Överbelasta inte korgarna.
	Porslinet lutar mot varandra.	Följ anvisningarna i avsnittet om laddning av diskmaskinen.
	Inte tillräckligt med diskmedel.	Använd rätt mängd diskmedel enligt vad som anges i programöversikten.
	Felaktigt diskprogram valt.	Använd programöversikten för att välja det optimala programmet.
	Sprutarmarna är igensatta av matrester.	Rengör sprutarmarnas sprutöppningar med ett spetsigt verktyg.
	Filter eller dräneringspump igensatt eller felaktigt installerat filter.	Kontrollera att avloppsslangen och filtret är korrekt monterade.

FEL	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
Det finns vitaktiga fläckar på diskgodset.	För lite diskmedel har använts.	Använd rätt mängd diskmedel enligt vad som anges i programöversikten.
	Doseringen av spolglans och/eller vattenavhårdaren har ställts in för lågt.	Öka doseringen av spolglans och/eller nivån på vattenavhårdaren.
	Hög vattenhårdhet	Öka avhärtningsnivån och tillsatt salt.
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket till saltbehållaren är ordentligt stängt.
Diskgodset torkar inte.	Inget torkningsalternativ valt.	Välj ett program med torkningsalternativ.
	Doseringen av spolglans har ställts in för lågt.	Öka doseringen av spolglans.
Det bildas rostfläckar på diskgodset.	Dålig kvalitet på rostfritt stål.	Använd endast porslin/bestick som tål maskindisk.
	Hög saltkoncentration i vattnet.	Justera vattnets hårdhetsgrad med hjälp av tabellen över vattnets hårdhetsgrad.
	Saltbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket på saltbehållaren är ordentligt stängt.
	För mycket salt hällades i vid påfyllning av salt.	Använd en tratt vid påfyllning av salt.
	Otillräcklig jordning.	Kontakta omedelbart en elektriker.
Diskmedel finns kvar i diskmedelsfacket.	Diskmedelsfacket var vått när det fylldes med diskmedel.	Torka diskmedelsfacket innan du fyller på med diskmedel.

Om du behöver service ska du ha apparatens serienummer till hands. Serienumret finns på typskylten. Den sitter på höger sida av diskmaskinens lucka.

Varningar för automatiska fel och korrigerande åtgärder

FELKOD	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIG ÅTGÄRD
FF	Fel på vatteninloppssystemet	Kontrollera att kranen är öppen och att det rinner vatten.
		Koppla bort inloppsslangen från kranen och rengör slangfiltret.
		Kontakta kundtjänst om felet fortsätter att inträffa.
F5	Fel på trycksystemet	Kontakta kundtjänst.
F3	Kontinuerlig vattentillförsel in i apparaten	Stäng av kranen och kontakta kundtjänst.
F2	Vattnet kan inte pumpas ut.	Vattenavloppsslangen eller filtret kan vara blockerat.
		Avbryt programmet.
		Kontakta kundtjänst om felet kvarstår.
F8	Fel på värmeelementet	Kontakta kundtjänst.
F1	Överflöd	Koppla bort maskinen från strömförsörjningen, stäng vattentillförseln.
		Kontakta kundtjänst.
FE	Fel på elektroniken	Kontakta kundtjänst.
F7	Överhettning	Kontakta kundtjänst.
F9	Fel på positionen för delaren.	Kontakta kundtjänst.
F6	Felaktig värmesensor	Kontakta kundtjänst.
HI	För hög spänning	Kontakta kundtjänst.
LO	Spänningen är för låg	Kontakta kundtjänst.

Installation och reparationer får endast utföras av behörig kundtjänst för att undvika fara. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av obehöriga personers åtgärder. Reparationer får endast utföras av auktoriserade tekniker. Se till att endast originalreservdelar används vid reparationer.

Felaktiga reparationer eller användning av reservdelar som inte är originaldelar kan orsaka stora skador och utsätta användaren för stora faror.

Du hittar kontaktinformationen till vår kundtjänst på baksidan av detta dokument.

Funktionellt relevanta originalreservdelar i enlighet med ekodesignförordningen kan erhållas från kundtjänst under en period på minst 10 år från det datum då din apparat släpptes ut på marknaden inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

Avfallshantering



Symbolen med den överstrukna soptunnan med hjul på produkten eller dess förpackning betyder att apparaten inte får slängas i hushållsavfallet utan måste slängas separat. Du kan lämna in den uttjänta apparaten kostnadsfritt på en lämplig kommunal insamlingsplats för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter, t.ex. en återvinningscentral. Adresserna får du från din stad eller kommun. Alternativt kan du kostnadsfritt lämna in den uttjänta elektriska eller elektroniska apparaten till en stationär återförsäljare och samtidigt köpa en ny apparat av samma typ och med samma funktion. Kontakta din återförsäljare för information om hur du lämnar tillbaka en uttjänt apparat när den nya apparaten har levererats.

Ta om möjligt ut alla batterier och laddningsbara batterier samt alla lampor som kan tas ut utan att de förstörs innan du slänger produkten.

Vi vill påpeka att du är ansvarig för att radera personuppgifter på den apparat som ska slängas.

Apparaten kan innehålla ämnen som kan äventyra miljön och människors hälsa om de slängs på fel sätt. Materialåtervinning bidrar till att minska avfallet och spara på resurserna. Genom att samla in uttjänta apparater separat och återvinna dem bidrar du till att förhindra negativa effekter på miljön och människors hälsa.

XXXLutz KG, Römerstrasse
39, A-4600 Wels



52433206 R45